« LA PASSION DE L'ASIE AVEC LE VIETNAM & LECAMBODGE » 15 JOURS 12 NUITS.

DU 16 AU 30 NOVEMBRE 2020

AVEC GREGORY ET PATRICIA DE RADIO PASSION

Hanoï
Baie de Hạ Long
Thanh Hóa
Vinh
Laos
Vientiane
PROVINCE D'UDON THANI
PROVINCE DE KHON KAEN
1 200 km
Hội An
Da Nang
PROVINCE D'UBON RATCHATHANI
Vietnam
Quy Nhon
Siem Reap
550 km
Nha Trang
Đà Lạt
Mộc Bài
Hô Chi Minh-Ville
Vũng Tàu
Sanya
三亚市

VOTRE ITINERAIRE « VIETNAM & CAMBODGE »

JOUR 1 : FRANCE ✈ DEPART POUR HANOI
JOUR 2 : ARRIVÉE À HANOI
JOUR 3 : HANOI
JOUR 4 : HANOI - BAIE D'HALONG
JOUR 5 : BAIE D'HALONG - HANOI > HUE (TRAIN)
JOUR 6 : HUE
JOUR 7 : HUE - COL DES NUAGES - HOI AN
JOUR 8 : HOI AN - DANANG - SIEM REAP
JOUR 9 : SIEM REAP - ANGKOR - SIEM REAP
JOUR 10 : SIEM REAP - ANGKOR - SIEM REAP
JOUR 11 : SIEM REAP - PHNOM PENH
JOUR 12 : PHNOM PENH
JOUR 13 : PHNOM PENH - MOCBAI - HO CHI MINH
JOUR 14 : HO CHI MINH – RETOUR EN FRANCE
JOUR 15 : ✈ARRIVEE EN France

Rendez vous à la gare routière pour un près acheminement en car jusqu'à Lyon Saint Exupery Assistance et formalités d'enregistrement, envol pour Hanoi avec escale à ISTAMBUL.

🍽 Dîner et nuit à bord

JOUR 2: ARRIVEE A HANOI

🍽 Petit-déjeuner à bord

Arrivée à l'aéroport Noibai.

Accueil et transfert à **Hanoi**, véritable musée d'architecture coloniale aux abords du Fleuve Rouge. Capitale du Viêt Nam unifié, Hanoi a su conserver le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville entreprise par les Français à partir de 1882 s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoi aujourd'hui n'a pas beaucoup changé.

Chambre à votre disposition à partir de 14h00.

Temps libre pour récupérer du décalage d'horaire ou pour une découverte personnelle de la ville.

🍽 Diner, nuit à l'hôtel.

JOUR 3

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour une journée de visite de Hanoi : L'extérieur du Mausolée d'Ho Chi Minh, son ancienne résidence et la Pagode au Pilier Unique, le musée d'ethnologie (fermée le lundi) qui présente les 54 ethnies vivant dans le pays au travers de 25 000 objets de la vie quotidienne.

🍽 Déjeuner.

Poursuite des visites avec le temple de la littérature dédié à Confucius, le temple Ngoc Son sur le lac Hoan Kiem.

Promenade dans le vieux quartier.

Spectacle traditionnel des marionnettes sur l'eau. Dans ce théâtre célèbre pour sa scène sur l'eau, les poupées en bois sculptées à la main et les dragons colorés donnent vie aux légendes locales.

🍽 Diner en ville.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 4 : HANOI - BAIE D'HALONG

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Route pour Halong avec un arrêt à Dong Trieu, village de céramiques.

🍽 **Embarquement et déjeuner de produits de la mer sur les eaux de la « 8ème merveille du monde ».**

L'Après-midi : croisière en jonque dans ce lieu magique, à travers les célèbres pains de sucre karstiques et les 3000 îles et îlots émergeant de l'eau vert émeraude du golfe du Tonkin. Le site est classé au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 1994.

Fin de croisière.

🍽 Diner en ville.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 5: BAIE D'HALONG - HANOI > HUE (TRAIN)

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Retour par la route à Hanoi.

Hanoi est restée authentiquement vietnamienne bien que forgée par deux cultures, chinoise et française, qui ont apporté leur contribution au physique et au caractère unique de la ville. Hanoi signifie "la ville en deçà du fleuve". Elle s'étend sur la rive occidentale du fleuve Rouge (Sông Hồng), venu des montagnes chinoises du Yunnan. Hanoi est sans doute une des capitales les plus captivantes d'Asie du Sud-Est. Une belle ville à taille humaine, profondément humaine.

🍽 Déjeuner.

Temps libre pour découvertes personnelles de la ville.

🍽 Diner en ville.

Transfert à la gare, embarquement à bord du train pour Hue (13h de train - sans accompagnement de guide).

Nuit en couchettes climatisées.

JOUR 6 : HUE

🍽 Petit déjeuner panier repas.

Vers 10h30, arrivée à Hue, accueil par guide local, transfert en ville.

🍽 Déjeuner.

Visite du tombeau royal des dynasties Nguyen, le tombeau de Tu Duc dans un décor verdoyant de frangipaniers et de pins.

Arrêt dans un village spécialisé dans la fabrication de bâtonnets d'encens.

Visite de la pagode de Tu Hieu, bâtie pour les eunuques et financée par eux. C'est dans cette pagode que les eunuques passaient les derniers jours de leur vie après leur sortie de la cité impériale.

Retour à l'hôtel.

🍽 **Diner royal.** *Dîner en tenues d'empereurs et de mandarins avec l'ambiance musicale. Le dîner commence avec la reprise des us et coutumes de l'époque impériale autrefois réservés à la famille royale. Le Roi et la Reine (choisis parmi les participants) seront salués et honorés par des mandarins et hauts dignitaires (composés par les autres participants du groupe). Chaque plat fait l'objet d'une décoration très sophistiquées sous la forme d'animaux mythiques comme le Phœnix ou le Dragon au travers de fruits sculptés.*

Nuit à l'hôtel.

JOUR 7 : HUE - COL DES NUAGES - HOI AN

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel

Départ vers Danang, région montagneuse d'où l'on extrait le marbre, via le fameux Col des nuages d'où vous aurez une très belle vue sur la péninsule de Lang Co.

Visite du village des sculpteurs de pierre pour apprécier l'habileté des artisans.

Arrivée à Hoi An

🍽 **Déjeuner dégustation du Cao Lau, soupe de vermicelles, de porc et de légumes, spécialité culinaire de la ville.**

Promenade à pied dans l'ancienne ville de Hoi An, petite bourgade classée patrimoine mondial par l'UNESCO. On notera lors de la visite de Hoi An le parfait état de conservation d'un grand nombre de maisons dont la célèbre maison Tan Ky au n° 101 de la rue Nguyen.

Visite des vieux quartiers de la ville : le Sanctuaire de Fujian, la Pagode Chuc Thanh, la maison communale Phuoc Kien, les anciennes maisons en bois et le pont japonais.

Dégustation du Banh Vac, « rose blanche », pâte de riz blanc farcie de crevettes. Ce plat se prépare uniquement à Hoi An.

Temps libre en ville.

🍽 Dîner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 8 HOI AN - DANANG - SIEM REAP

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour une promenade à vélo pendant une heure vers les villages aux alentours de Hoi An en traversant les rizières.

Visite de la ville : Le sanctuaire de Fujian consacré à la déesse Thien Hau, la pagode Chuc Thanh la plus ancienne pagode de Hoi An (1454), le pont couvert japonais construit en 1593 qui relie deux quartiers de la ville et la maison traditionnelle Tan Ky dont l'architecture a préservé la décoration d'époque.

Transfert au village Tra Que.

Cours de cuisine, initiation à la préparation d'un plat local.

Déjeuner dégustation des plats préparés.

Balade en bateau sur la rivière Thubon pour observer le travail des pêcheurs.

Transfert à l'aéroport pour le vol vers Siem Reap.

Arrivée à Siem Reap, accueil par le guide et transfert à l'hôtel.

Diner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 9 HOI AN - DANANG - SIEM REAP

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Découverte du merveilleux site d'Angkor, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. La matinée est consacrée à la visite du temple d'Angkor Vat. Il représente le mont Meru, la maison des dieux dans la mythologie hindoue. Il est également le symbole du Cambodge et figure sur son drapeau national.

🍽 Déjeuner.

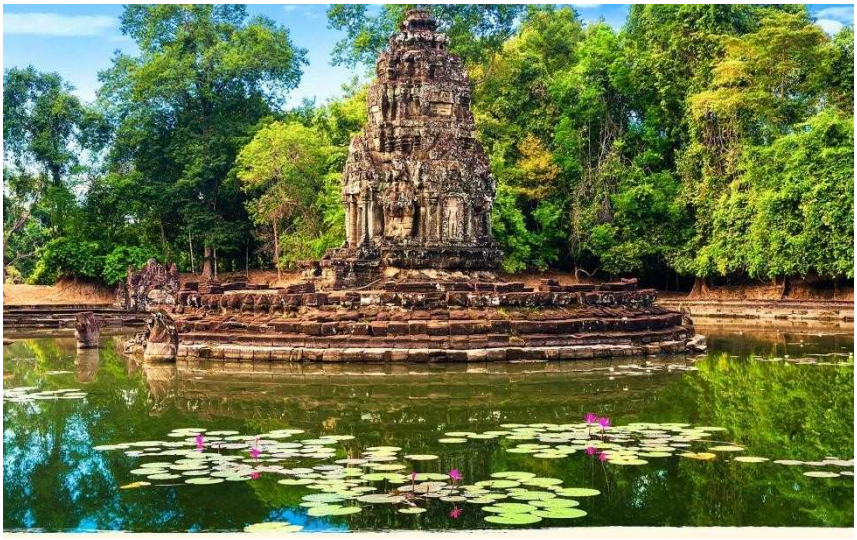
Visite du Preah Khan, dont le nom signifie « Épée Sacrée », un grand complexe bouddhiste qui devait autrefois abriter une ville composée de maisons en bois.

Découverte du Neak Pean, un grand bassin entouré d'escaliers où les moines venaient s'asperger d'eau sacrée.

Retour sur Siem Reap.

🍽 Dîner.

Nuit à l'hôtel.



JOUR 10: SIEM REAP - ANGKOR - SIEM REAP

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Visite du Bayon, avec ses visages aux sourires énigmatiques. Ce temple montagne, véritable forêt de têtes gigantesques est également un labyrinthe de terrasses, de tours, d'escaliers et de couloirs.

Promenade sur la terrasse du Roi Lépreux, qui servait de lieu de crémation et sur la terrasse des Éléphants, probablement destinée au roi, lors des cérémonies.

Visite du Baphuon, temple royal, l'un des plus grands édifices religieux du Cambodge.

Sa restauration a été confiée à l'École Française d'Extrême Orient.

🍽 Déjeuner.

Continuation pour le monastère bouddhiste Ta Prom, prisonnier des gigantesques racines d'arbre.

Visite du Ta Keo, appelé « le Sanctuaire du Joyau de Cristal », temple shivaïte datant de la fin du Xème siècle.

Visite du Banteay Kdei, imposant temple bouddhiste datant du XIIème siècle et découverte du lac de Srah Srang.

Retour sur Siem Reap.

🍽 Dîner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 11 SIEM REAP - PHNOM PENH

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour Phnom Penh.

Arrêt au marché de Skun, dont la spécialité est l'araignée frite.

Passage par de magnifiques paysages de rizière parsemés de maisons traditionnelles.

🍽 Déjeuner en cours de route.

🍽 Diner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 12 : PHNOM PENH

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Visite du Palais Royal, principale résidence du Roi et de la Reine. Dans l'enceinte du Palais, découverte de la Pagode d'Argent, abritant des fresques inspirées du Ramayana, et des trésors de la couronne.

Visite du musée national, construit par les Français à partir de 1917, et qui occupe un vaste bâtiment de couleur ocre abritant une très belle collection d'art khmer.

🍽 Déjeuner.

Découverte du centre S21, le musée du génocide, pour une introduction à l'histoire récente du Cambodge.

Ascension sur la colline du Wat Phnom, qui a donné son nom à la ville.

🍽 Diner.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 13 PHNOM PENH - MOCBAI - HO CHI MINH

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Route de Phnom Penh à la frontière avec le Vietnam.

Arrivée à Mocbai vers midi.

Accueil par le guide Vietnamien.

🍽 Déjeuner.

Départ pour une excursion aux tunnels de Cu Chi, où le VietCong nargua les Américains grâce à un miracle de technique primitive. Ce réseau de tunnels, 60 cm de large et 80 cm de hauteur, s'étend sur plus de 200km, et est devenu légendaire dans les années 1960. Les tunnels de Cu Chi ont tenu un rôle vital dans la Guerre du Vietnam car ils permettaient aux VietCong de contrôler une large zone rurale à seulement une trentaine de kilomètres de Saigon.

Retour à Ho Chi Minh.

🍽 **Diner croisière sur la rivière Saigon avec ambiance musicale.**

Nuit à l'hôtel.

JOUR 14 HO CHI MINH ✈ RETOUR EN FRANCE

🍽 Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour journée de visite de Ho Chi Minh Ville, la plus grande ville du pays et qui s'est affirmée très tôt comme la capitale économique. Rebaptisée Ho Chi Minh Ville en 1976 après le départ des Américains, l'ex-capitale du sud Viêt Nam a gardé comme nom Saigon pour la majorité de ses 4,5 millions d'habitants.

Découverte du quartier chinois de Cholon, avec le marché de Binh Tay.

Visite du musée de la guerre.

Découverte de l'artisanat local : la fabrication de la laque.

🍽 Déjeuner.

Visite de la cathédrale Notre Dame et de la Poste centrale qui fut construite par Gustave Eiffel en 1891.

Promenade au marché Ben Thanh.

En fonction de l'horaire du vol.

Transfert à l'aéroport pour le vol de départ.

JOUR 15 : ARRIVEE EN FRANCE

🍽 Petit déjeuner à bord

Arrivée à **LYON**

FIN DE NOS SERVICES

*Le déroulement de nos circuits est donné à titre indicatif. Nos programmes sont susceptibles de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté. Cependant les prestations prévues seront respectées, sauf cas de force majeure.

FORMALITES SANITAIRES ET DOUANIERES

Formalités douanières :

Cambodge : En pré-vente : Pour les groupes de plus de 10 participants, possibilité de procédure VISA Express (aéroport de Siem Reap 45$ / participants + 1 photo d'identité ou bien de le réaliser sur place pour 31$ (pensez à vous munir d'une photo d'identité).

A SAVOIR pour le Cambodge: De Mi-Octobre à fin Avril il est FORTEMENT conseillé de faire les démarches d'obtention de visa Express au préalable, afin d'éviter de perdre trop de temps sur place surtout pour les entrées terrestres. Attention, validité des passeports 6 mois à compter de la date d'arrivée.

Vietnam : Les ressortissants français sont dispensés de visa pour un séjour n'excédant pas 30 jours (jours d'entrée et de sortie inclus). Rappelons que pour bénéficier de cette exemption de visa, les voyageurs doivent détenir un passeport valable au minimum 6 mois au moment de l'arrivée au Vietnam et (officiellement) présenter une preuve de sortie confirmée dans les 15 jours (jusqu'au 30 juin 2018) ou dans les 30 jours (dès le 1er juillet 2018). Une seconde entrée sans visa ne peut être effectuée que dans les 30 jours suivants la dernière sortie, sans visa, du territoire vietnamien.

FORMALITES SANITAIRES : Carnet de vaccinations à jour. Hépatite A. Protection contre les piqûres de moustiques.

Prévention du paludisme : Transmission toute l'année dans tout le pays, sauf à Phnom-Penh et aux alentours du lac Tonle Sap. Absence de risque pour les touristes visitant Angkor Vat dans la journée. En cas de fièvre survenant pendant le séjour ou dans les mois qui suivent le retour, il convient de consulter un médecin le plus rapidement possible.

TRANSPARENCE DES PRIX

Parité monétaire : Tarif garanti jusqu' à 1 USD = 0,90 €

Les tarifs sont calculés sur la base de la parité monétaire ci-dessus. En effet, pour vous faire bénéficier des meilleures négociations possibles, les prestations terrestres de votre voyage (hôtels, guide, transport sur place, etc…) sont payées à nos prestataires en Dollars US. Une hausse du cours du Dollar au-delà de cette parité monétaire impacterait donc le prix final de votre voyage, et toute hausse éventuelle serait répercutée aux voyageurs 30 jours avant le départ. Des solutions peuvent vous être proposées pour garantir les prix contre toute variation des parités monétaires : consulter votre conseiller commercial.

Le montant des taxes / indexation carburant peut évoluer. Toute hausse et/ou mise en application de nouvelle taxe et/ou hausse du cout des transports liée au cout des carburants serait intégralement répercutée aux voyageurs.

NOTRE SELECTION D'HEBERGEMENTS

HANOI – First Eden ★★★

HALONG – NEWSTAR HALONG ★★★

HUE –THANHLIC ★★★

HOI AN – AURORA
★★★

HO CHI MINH – VICTORY ★★★

SIEM REAP – ANGKOR HOTEL ★★★

CYG PRODUCTION au capital de 650 000 € Siège Social : 20 Avenue René Cassin 69257 Lyon Cedex 09 - IM 069 1000 41 - RCS Lyon : 450 116 140
Bureaux Service Groupes : PARIS, LYON, NANTES (St Herblain), RENNES, MARSEILLE, DRAGUIGNAN, NICE, VALENCE, CLERMONT-FERRAND
RCP HISCOX (contrat n° HARCP0247692) - Agences Licenciées Garanties par l'APST - 15 avenue Carnot 75017 Paris - Adhérent SNAV

PHNOM PENH – CARDAMON ★★★

CONDITIONS TARIFAIRES PAR PERSONNE 2020

Document de travail pour l'élaboration d'une offre précontractuelle. Cette étude fait suite aux échanges entre l'agence de voyages et la personne destinataire de ce document pour l'élaboration d'une offre précontractuelle. Les différentes parties conviennent expressément que les informations communiquées peuvent être modifiées afin d'élaborer une offre précontractuelle.

Du 16 au 30 Novembre 2020	17 participants	22 participants	27 participants
Au départ de Lyon ✈ TURKISH	2520 €	2410 €	**2350 €**

* Tarifs valables uniquement aux dates/périodes indiquées, sous réserve de disponibilités au moment de la réservation (hors vacances scolaires, évènements, et période de fêtes,).

NOS PRIX COMPRENNENT

Transports & Taxes

Les vols internationaux LYON - HANOI – SAIGON – LYON avec Turkish.
Train de nuit Hanoi – Hue et

CYG PRODUCTION au capital de 650 000 € Siège Social : 20 Avenue René Cassin 69257 Lyon Cedex 09 - IM 069 1000 41 - RCS Lyon : 450 116 140
Bureaux Service Groupes : PARIS, LYON, NANTES (St Herblain), RENNES, MARSEILLE, DRAGUIGNAN, NICE, VALENCE, CLERMONT-FERRAND
RCP HISCOX (contrat n° HARCP0247692) - Agences Licenciées Garanties par l'APST - 15 avenue Carnot 75017 Paris - Adhérent SNAV

Vol intérieur Danang – SIEMREAP.
Taxes aéroport et sécurité à ce jour, révisables : 390 € avec TURKISH.
Transferts comme mentionnés dans l'itinéraire.
Durant le circuit, véhicule privé climatisé (sauf bateaux).

Hébergements & Restauration

Hébergement en chambre demi-double dans les hôtels mentionnés avec petits déjeuners :

2 nuits à HANOI – First Eden ★★★
1 nuit à HALONG – NEWSTAR HALONG ★★★
1 retour à HANOI nuit dans le train à HUE
1 nuit à THANHLICH ★★★
1 nuit à HOI AN – AURORA ★★★
1 nuit à HO CHI MINH – VICTORY ★★★
3 nuits à SIEM REAP – ANGKOR HOTEL ★★★
2 nuits à PHNOM PENH – CARDAMON ★★★

Verre de bienvenu dans les hôtels à chaque étape. Les repas précisés au programme.

Visites & Guides

Guide-accompagnateur francophone.
Les droits d'entrée dans les sites touristiques mentionnés dans le programme. Guides locaux francophones, sauf balnéaire et temps libre.

Assurances et garanties

Assurances multirisques : Assistance, Rapatriement, Annulation et Bagages. Garantie financière APST (Garantie totale des fonds déposés).

Services complémentaires inclus dans votre Voyage

Assistance en français de notre agence réceptive Possibilité de paiement en ligne.
Pochette de voyage complète avec guide de poche L'assistance à l'embarquement aux aéroports.
Visa pour le CAMBODGE
Pourboires au guide et au chauffeur
1 sac à dos, stylo, C.D., animation et accompagnement.

CYG PRODUCTION au capital de 650 000 € Siège Social : 20 Avenue René Cassin 69257 Lyon Cedex 09 - IM 069 1000 41 - RCS Lyon : 450 116 140
Bureaux Service Groupes : PARIS, LYON, NANTES (St Herblain), RENNES, MARSEILLE, DRAGUIGNAN, NICE, VALENCE, CLERMONT-FERRAND
RCP HISCOX (contrat n° HARCP0247692) - Agences Licenciées Garanties par l'APST - 15 avenue Carnot 75017 Paris - Adhérent SNAV

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS

Supplément chambre individuelle..... + 220 € / personne

Vos dépenses personnelles : Le port des bagages, Les repas ou activités non mentionnées dans le programme, les boissons lors des repas, les dépenses personnelles et pourboires, toutes taxes gouvernementales nouvellement appliquées, les éventuelles surcharges carburant due à l'augmentation du prix du pétrole.

Assurance annulation 2,30 % du montant du voyage TTC. **INCLUSE dans votre prix.**

Possibilité de bloquer les devises aux taux du jour de la signature du contrat
+ 1,5 % du montant du voyage TTC

Ce devis a été établi le 22 novembre 2019 selon les conditions économiques en vigueur à ce jour. Il reste sous réserve d'augmentation de la part de nos prestataires de services, de la fluctuation du taux de change et de l'augmentation du coût du pétrole.

CYG PRODUCTION au capital de 650 000 € Siège Social : 20 Avenue René Cassin 69257 Lyon Cedex 09 - IM 069 1000 41 - RCS Lyon : 450 116 140
Bureaux Service Groupes : PARIS, LYON, NANTES (St Herblain), RENNES, MARSEILLE, DRAGUIGNAN, NICE, VALENCE, CLERMONT-FERRAND
RCP HISCOX (contrat n° HARCP0247692) - Agences Licenciées Garanties par l'APST - 15 avenue Carnot 75017 Paris - Adhérent SNAV

BULLETIN DE PARTICIPATION

Voyage au Vietnam & Cambodge
du 16 au 30 novembre 2020

Nom / Prénom …….

Nom / Prénom …….

Nombre de personnes : ……

Adresse……..

……

Tel…… Port……...

E-mail : ……..

Nous, soussignés, certifions être en règle avec notre passeport qui est valable trois mois après notre retour pour ce voyage en ASIE, Viêtnam et Cambodge du 16 au 30 novembre 2020

Nous enverrons la photocopie de notre passeport avec notre chèque d'acompte de 750 € par personne, par chèque à l'ordre de « AILLEURS VOYAGE » à l'adresse de Radio PASSION, B.P. 15 URIAGE LES BAINS 38410.

Ce voyage est organisé exclusivement par AILLEURS VOYAGE.

Le :

Signatures de Madame et Monsieur

Pour tous renseignements complémentaires Grégory au 06.81.90.80.01.

CYG PRODUCTION au capital de 650 000 € Siège Social : 20 Avenue René Cassin 69257 Lyon Cedex 09 - IM 069 1000 41 - RCS Lyon : 450 116 140
Bureaux Service Groupes : PARIS, LYON, NANTES (St Herblain), RENNES, MARSEILLE, DRAGUIGNAN, NICE, VALENCE, CLERMONT-FERRAND
RCP HISCOX (contrat n° HARCP0247692) - Agences Licenciées Garanties par l'APST - 15 avenue Carnot 75017 Paris - Adhérent SNAV